



„LASST MICH ICH SELBST SEIN.“  
Anne Franks Lebensgeschichte

**EINTRITT FREI!**

*herzo*

Ausstellung im Hof der  
Volkshochschule Herzogenaurach, Badgasse 4

26. Januar bis 7. Februar 2022  
Mo bis Fr von 13 -17 Uhr, Sa und So von 10 -16 Uhr

Eine Ausstellung des Anne Frank Zentrums  
in Zusammenarbeit mit dem Anne Frank Haus.

*Anne Frank.*  
ANNE FRANK ZENTRUM

anne frank haus

Weitere Informationen: [www.herzogenaurach.de/annefrank](http://www.herzogenaurach.de/annefrank)

## Outdoor-Ausstellung zu Anne Frank

Anlässlich des Gedenktages an die Opfer des Nationalsozialismus am 27. Januar 2022 zeigt die Stadt Herzogenaurach bis Montag, 7. Februar 2022, im Garten der Volkshochschule, Badgasse 4, in Zusammenarbeit mit dem Anne Frank Zentrum in Berlin und dem Anne Frank Haus in Amsterdam die Ausstellung „'Lasst mich ich selbst sein.' Anne Franks Lebensgeschichte“.

Die Ausstellung richtet sich insbesondere an Jugendliche und erzählt die Lebensgeschichte von Anne Frank und ihrer Familie ebenso wie die Geschichte des Nationalsozialismus und des Holocausts. Im Fokus stehen die ersten Jahre der Familie Frank in Frankfurt am Main, die Flucht vor den Nationalsozialisten, ihr Leben in Amsterdam vor und während der Besatzungszeit, das Leben der Familie im Versteck, die Verhaftung und die letzten sieben Monate in den Lagern Westerbork, Auschwitz und Bergen-Belsen sowie die Erinnerung an Anne Frank und ihr Tagebuch.

### Erinnerungs- und Lernort

Die Ausstellung verbindet die Geschichte mit der Gegenwart. Über die Themen Identität, Zugehörigkeiten und Diskriminierung werden die Erfahrungen der Jugendlichen einbezogen. Darüber hinaus werden sowohl aktuelle Formen von Antisemitismus, Rassismus und Diskriminierung als auch die Frage thematisiert, wie sich junge Menschen dagegen einsetzen können. Sie schafft einen interaktiven Lernort, in dem sich Kinder und Jugendliche mit Geschichte auseinandersetzen und diese mit ihrer heutigen Lebenswelt verbinden können.

### Besichtigungszeiten und Zugang zur Ausstellung

Die Ausstellung ist zu folgenden Zeiten im Garten der vhs Herzogenaurach kostenlos zugänglich: Wochentags von 13.00 bis 17.00 Uhr, am Wochenende von 10.00 bis 16.00 Uhr.

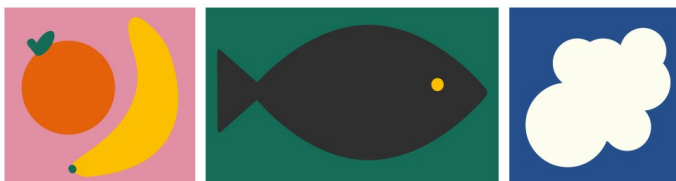
Die HerzoGästeführer bieten **Führungen** durch die Ausstellung an: Samstag, 29. Januar, 14.00 Uhr, Samstag, 5. Februar, 14.00 Uhr. Zur Teilnahme ist eine vorherige Anmeldung in der Tourist Info, Hauptstraße 34, notwendig. Dort erhalten Sie ein kostenloses Ticket und werden über die Hygieneregularien informiert.

**Spezielle Öffnungszeiten** z. B. für Schulklassen und Gruppen sind nach Vereinbarung unter Tel. 09132 / 901-120 oder per E-Mail an [kultur@herzogenaurach.de](mailto:kultur@herzogenaurach.de) möglich.

Die Ausstellung wurde wegen Corona speziell für die Präsentation im Freien konzipiert, bitte beachten Sie beim Besuch dennoch die bekannten Abstands- und Hygieneregeln.

**Weitere Informationen:** [www.herzogenaurach.de/annefrank](http://www.herzogenaurach.de/annefrank).

## Verlängert: Teilnahme an Befragung zum Herzogenauracher Wochenmarkt



Die Weiterentwicklung des Herzogenauracher Wochenmarktes ist geplant. Dafür sind Ihre Meinung, Ihre Anregungen und Wünsche gefragt!

Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit und machen Sie bei der Befragung **bis 20. Februar 2022** mit. Details per QR-Code oder auf [www.herzogenaurach.de](http://www.herzogenaurach.de), Suche: „Wochenmarkt“.



## 3G-Regel im Interims-Rathaus für Publikumsverkehr und Behördengänge

Zutritt zum Interims-Rathaus haben nur Besucherinnen und Besucher, die geimpft, genesen oder aktuell negativ getestet sind (zulässig ist ein maximal 24 Stunden alter Antigen-Schnelltest einer offiziellen Teststelle oder ein maximal 48 Stunden zurückliegender PCR-Test). Ein Selbst- oder Schnelltest vor Ort ist nicht möglich.

Kinder bis zum 6. Geburtstag (beziehungsweise bis zur Einschulung) sowie Schülerinnen und Schüler, die regelmäßigen Testungen im Rahmen des Schulbesuchs unterliegen, sind von der Testpflicht befreit bzw. gelten als getestet.

Darüber hinaus besteht weiterhin eine **FFP2-Maskenpflicht** im Interims-Rathaus. Bis 6 Jahre sind Kinder von der Maskenpflicht befreit, und bis zum 16. Lebensjahr ist das Tragen einer medizinischen Maske ausreichend.

### Terminvereinbarung für Behördengänge

Ihre Stadtverwaltung ist für Sie da! Die Dienststellen im Interims-Rathaus bieten Ihnen alle Serviceleistungen in gewohntem Umfang an.

**Ein Besuch der Dienststellen ohne Termin ist aktuell nicht möglich.** Dies gilt insbesondere auch für das Bürgerbüro. Einen Termin für Erledigungen im Bürgerbüro können Sie wie bisher unter Tel. 09132/901-176 oder per E-Mail an [buergerbuero@herzogenaurach.de](mailto:buergerbuero@herzogenaurach.de) vereinbaren.

Eine Kontaktübersicht aller Ämter auf [www.herzogenaurach.de/kontakte](http://www.herzogenaurach.de/kontakte) oder per QR-Code:



Eine Vielzahl an Dienstleistungen und Angelegenheiten kann auch telefonisch, per E-Mail oder über das Bürgerserviceportal erledigt werden auf [www.buergerserviceportal.de/bayern/herzogenaurach](http://www.buergerserviceportal.de/bayern/herzogenaurach) oder per QR-Code:



### 2G für Stadtbücherei und Stadtarchiv im Interims-Rathaus

Für die Stadtbücherei und das Stadtarchiv, die sich ebenfalls im Interims-Rathaus befinden, greift die (gesetzlich vorgegebene) Zugangsregelung 2G, d. h. der Zutritt ist derzeit nur für nachweislich Geimpfte und Genesene möglich. Ebenfalls gemäß 2G zugelassen sind Kinder ohne Impfung unter 14 Jahren. Es gelten weiterhin Abstands- und FFP2-Maskenpflicht.

## HerzoSeniorenbüro informiert

### Filmabend 60plus

Am Donnerstag, 3. Februar 2022, um 18.00 Uhr (Einlass ab 17.30 Uhr) zeigt die Filmgruppe des HerzoSeniorenbüros im Generationen.Zentrum, Erlanger Str. 16, den Spielfilm „Das Wunder von Bern“ (D 2003, 118 Min.).

Regisseur und Drehbuchautor Sönke Wortmann drehte einen vielfach ausgezeichneten Film, der auch die gesellschaftlichen und sozialen Verhältnisse im Nachkriegsdeutschland aufzeigt. Sehenswert – nicht nur für die ältere Generation.

### Absage: Reparaturzentrum der „HerzoHeinzelmännchen“

Aufgrund der aktuell weiter steigenden Corona-Krankheitsfälle kann das für Samstag, 5. Februar 2022, angekündigte „Reparaturzentrum“ leider nicht stattfinden.

### Programmauswahl

Das vollständige Programm aller Fachbereiche ist zu finden auf [www.herzogenaurach.de/generationenzentrum](http://www.herzogenaurach.de/generationenzentrum). Kontakt und Veranstaltungsort (soweit nicht anders genannt): Erlanger Str. 16, Tel. 09132 / 734-170. **Anmeldungen** unter dieser Telefonnummer oder auf [www.herzogenaurach.feripro.de](http://www.herzogenaurach.feripro.de). **Für die Teilnahme an Veranstaltungen im Generationen.Zentrum sind die aktuellen Corona-Regeln zu beachten.**



**Infoabend für Erwachsene**

**herzo**

# Protect you & me

Horst Wimmer, Kriminalhauptkommissar a.D., Ex-SEK-Mitglied und Autor mehrerer Sachbücher ist sicher noch einigen Herzogenaurachern als Fußballspieler und Fußballtrainer bekannt. Jetzt stellt er im Jugendhaus rabatz sein Buch **PROTECT YOU & ME** und das darin beschriebene Selbstschutz-Programm vor. Dabei wird er auf seine beruflichen Erfahrungen im Umgang mit Gewalt und präventive, sinnvolle Verhaltensmuster eingehen. Muster, die geeignet sind, körperliche Auseinandersetzungen zu umgehen.

**BÜCHER** **3. Februar 2022** **JUGENDHAUS RABATZ HERZOGENAURACH**

**Infoabend ab 19.00 Uhr** Erlanger Straße 56a, 91074 Herzogenaurach  
Herzogenaurach  
Telefon: +49 9132 42182 Internet: [www.herzogenaurach.de/rabatz](http://www.herzogenaurach.de/rabatz)

### Fachbereich Kinder und Familien

Beim Fachbereich Kinder und Familien stehen Kinder bis 12 Jahre und deren Familien im Mittelpunkt.

Unterschiedlichste Aktionen laden zum gemeinsamen Erleben und Erfahren ein. Weitere Informationen zum aktuellen Programm auf [www.herzogenaurach.de/generationenzentrum/kinder](http://www.herzogenaurach.de/generationenzentrum/kinder), per QR-Code oder via Instagram auf [herzo.spielt](https://www.instagram.com/herzo.spielt).



### Fachbereich Jugend

Per rabatz-Newsletter, auf [www.herzogenaurach.de/rabatz](http://www.herzogenaurach.de/rabatz), per QR-Code oder via Instagram und Facebook immer auf dem Laufenden bleiben!



### Fachbereich Generationen plus

**Die für den 14. und 15. Februar 2022 geplanten Tagesfahrten nach Bayreuth finden Corona-bedingt nicht statt.**

**Wanderausstellung „LebensBilderReise – Aktiv gegen Depression“ gastiert im Generationen.Zentrum**



Depression hat viele Gesichter und kann jede und jeden treffen. Doch noch immer ist die Erkrankung häufig tabuisiert, wodurch Betroffene oft sehr spät Hilfe in Anspruch nehmen. Wie fühlt sich eine Depression an? Welche Auswege sind möglich? Die Ausstellung „LebensBilderReise“ greift diese Fragen auf und nimmt mit auf eine Reise in das Leben mit Depression. Sie zeigt

Bilder von vier Menschen, die diese während ihres Aufenthaltes in einer psychosomatischen Klinik geschaffen haben. Die Betroffenen erzählen in Hörbeiträgen von ihrer Erfahrung der Depression und davon, was ihnen aus der Erkrankung herausgeholfen hat. Denn...

...Depressionen sind häufig,  
 ...haben mehr als eine Ursache  
 ...und können behandelt werden!

Die Ausstellung ist kostenfrei zugänglich **von Dienstag, 8., bis Donnerstag, 17. Februar 2022**, zu diesen **Öffnungszeiten**:  
 Dienstag, 8./Mittwoch, 9. Februar: 9.00 bis 16.00 Uhr,  
 Donnerstag, 10. Februar: 12.30 bis 16.00 Uhr,  
 Freitag, 11. Februar: 9.00 bis 16.00 Uhr,  
 Montag, 14. Februar: 9.00 bis 18.00 Uhr,  
 Dienstag, 15., bis Donnerstag, 17. Februar: 9.00 bis 16.00 Uhr.

Im **Begleitprogramm** zeigen ein Informationsfilm zu Depressionen, eine Dokumentation und ein Vortrag die Vielschichtigkeit der Erkrankung auf.

**Mehr Informationen** zu Ausstellung und Begleitprogramm auf [www.herzogenaurach.de/generationen-zentrum](http://www.herzogenaurach.de/generationen-zentrum).



**Gymnastik am Montag startet wieder**

Die Gymnastik mit Dagmar Wegmann kann unter 2Gplus wieder stattfinden. Die Teilnahme ist nur mit einem Nachweis, entweder der Boosterimpfung oder einer zweimaligen Impfung plus Test (kein Selbsttest), möglich.

Im Haus gilt FFP2-Maskenpflicht, die Maske kann während der aktiven Sportausübung auf dem festen Platz abgenommen werden.

Montag, 31. Januar 2022, 14.00 bis 15.00 Uhr, kostenfrei.

**BINGO**

Die erste Variante des „Bingo“ entstand bereits im 16. Jahrhundert als Lotteriespiel in Italien. Dienstag, 1. Februar 2022, 14.00 bis 15.00 Uhr, kostenfrei, Anmeldung erforderlich.

**vhs Herzogenaurach sucht auf Honorarbasis für das Sommersemester mit Kursstart im Februar 2022**

**Kursleiter\*innen für Kurse in**

EDV / IT: **Smartphone / iPhone erklären**  
 Fremdsprachen: **Kroatisch / Deutsch**  
 Gesundheit: **Wassergymnastik, Kraulkurse, Pilates**  
 Kultur: **vhs-Band (You can Rock)**

Sie beherrschen Ihr Fachgebiet, haben Spaß am Umgang mit Menschen, können motivieren und vor allen Dingen gut und anschaulich erklären? Dann freuen wir uns auf Ihre E-Mail. Sie erhalten ein attraktives Kursleiter\*innen-Honorar und die Möglichkeit, sich über Schulungen des Bayerischen Volkshochschulverbandes fortzubilden. Informationen unter Tel. 09132 / 901-320. Ihre Bewerbung mit kurzem Lebenslauf senden Sie bitte per E-Mail an [vhs@herzogenaurach.de](mailto:vhs@herzogenaurach.de).

**Es ist wieder Einschreibzeit. Semesterstart ist am Montag, 14. Februar 2022. Wir lieben lernen.**

**Das vhs-Programm ist online**



**und liegt in gedruckter Form hier zum Mitnehmen aus:**

- Volkshochschule, Badgasse 4
- Interims-Rathaus, Wiesengrund 1
- Tourist Info, Hauptstr. 34
- Bücher Medien und mehr, Hauptstr. 16 und 21
- Schreib- und Spielwaren Ellwanger, Marktplatz 6.

**Das nächste Amtsblatt...**

**...erscheint am 10. Februar 2022.** In älteren Amtsblattausgaben stöbern oder das aktuelle Amtsblatt online lesen? Immer möglich auf [www.herzogenaurach.de/amtsblatt](http://www.herzogenaurach.de/amtsblatt).

## Originelle Geschenkideen aus der Tourist Info



Transparente vergangener Veranstaltungen, z. B. vom Open-Air Kino, finden eine neue Verwendung: Nun sind sie zum Beispiel Taschen, Shopper, Schlampermäppchen oder Kochschürzen, hergestellt von der Lebenshilfe Bruchsal-Bretten. Und jedes Stück ist garantiert ein Unikat! Für den Preis von 5,00 EUR für Brustbeutel bis hin zu 16,00 EUR für Taschen und Shopper sind sie ein tolles Geschenk – ebenso wie das hochwertig verarbeitete herzo Notizbuch aus ökologisch hergestelltem Papier aus Teilen des Apfels und ausgewählten Pflanzenfasern sowie weitere ansprechende Produkte!



Schauen Sie vorbei, und lassen Sie sich inspirieren!

Oder fragen Sie nach der kostenlosen Radwegkarte, um die nähere Umgebung sportlich zu erkunden. Die Tourist Info, Hauptstr. 34, hat montags bis freitags von 10.00 bis 16.00 Uhr und samstags von 10.00 bis 13.00 Uhr geöffnet. Details auf [www.herzogenaurach.de/touristinfo](http://www.herzogenaurach.de/touristinfo).



## | ANZEIGEN



### Digitale Fragestunde zur Stadt-Umland-Bahn

Der Zweckverband Stadt-Umland-Bahn (ZV StUB) lädt am Donnerstag, 27. Januar 2022, zur ersten „Digitalen Fragestunde“ ein. Ab 19.00 Uhr können interessierte Bürgerinnen und Bürger via Webex Fragen zur StUB stellen. Das neue digitale Format soll analog zur „Offenen Geschäftsstelle“, welche zuletzt Corona-bedingt nicht mehr in Präsenz stattfinden konnte, einen regelmäßigen Austausch ermöglichen. Das Führungstrio, bestehend aus Geschäftsleiterin Mandy Guttzeit, dem Technischen Leiter Florian Gräf und dem Kaufmännischen Leiter Daniel Große-Verspohl, freut sich auf einen anregenden Dialog. Neben dem Termin im Januar sind weitere Termine geplant. Diese, die jeweiligen Zugangsdaten sowie weitere Informationen rund um die StUB gibt es auf [www.stadtumlandbahn.de](http://www.stadtumlandbahn.de). Dort werden in Zukunft auch die weiteren Termine für die Digitale Fragestunde veröffentlicht.

# IMPFZENTRUM ER/ERH

## IMPFSTELLE HERZOGENAURACH

Hintere Gasse 22a

### ÖFFNUNGSZEITEN

#### JANUAR

Montag bis Samstag: 9:30 - 17:00 Uhr

#### FEBRUAR

Dienstag bis Samstag: 9:30 - 17:00 Uhr

AUSNAHME: Donnerstag: 12:00 - 19:30 Uhr

Terminvereinbarung  
über [impfzentrum.bayern](http://impfzentrum.bayern) oder 09131-866500.

Eine Impfung ohne Termin ist möglich,  
wenn es die Auslastung vor Ort zulässt.



LANDRATSAMT  
ERLANGEN-HÖCHSTADT



## Kostenlose Beratung für Existenzgründerinnen und Existenzgründer

Ob Erstellung des Businessplans oder Fragen zur Unternehmensführung – die Aktivsenioren geben im Rahmen ihrer Vereinsziele ihre Berufs- und Lebenserfahrung aus unterschiedlichen Bereichen in Wirtschaft und Management weiter.

Die nächste kostenlose „Sprechstunde“ der Aktivsenioren findet am Montag, 7. Februar 2022, von 14.00 bis 18.00 Uhr online in Form einer Video- oder Telefonkonferenz statt. Da es sich um Einzelberatungen handelt, wird um vorherige Anmeldung gebeten. Dies ist bis Freitag, 3. Februar 2022, bei der Wirtschaftsförderung der Stadt Erlangen per E-Mail an [wifoe@stadt.erlangen.de](mailto:wifoe@stadt.erlangen.de) oder unter Tel. 09131 / 86-2612 möglich.

AKTIVSENIOREN BAYERN e. V. berät Existenzgründerinnen und Existenzgründer und hilft kleinen und mittleren Firmen in allen Unternehmensphasen, vom Erstellen eines Businessplans bis hin zu Fragen zur Unternehmensführung.

Die Experten im Ruhestand geben ihre Berufs- und Lebenserfahrung aus unterschiedlichen Bereichen in Wirtschaft und Management weiter.

Zudem unterstützen sie Arbeitssuchende insbesondere Wiedereinsteigerinnen und Wiedereinsteiger, indem sie ihnen helfen, Bewerbungen zu schreiben und Tipps zu Vorstellungsgesprächen geben.

Die Aktivsenioren leisten keine Rechts- und Steuerberatung. Sie arbeiten ehrenamtlich, die Beratung ist kostenfrei.

---

## Arbeitslosenberatung im Februar

Dienstag, 8. und 22. Februar 2022, von 9.00 bis 12.00 Uhr im Gemeindezentrum St. Otto, Theodor-Heuss-Str. 14.

Eine vorherige Terminvereinbarung über die Kontakt-Stelle für Arbeitslose in Erlangen unter Tel. 09131 / 206258 oder per E-Mail an [info@kontaktstelle.de](mailto:info@kontaktstelle.de) ist unbedingt erforderlich.

---

## Fortbildungslehrgang für Obst- gehölzpflege (Winterschnitt)

Mit Baumwart Roger Beuchert am Freitag, 4. März 2022, ab 14.00 Uhr im Berufsbildungszentrum Herzogenaurach, Friedrich-Weiler-Platz 2.

Es gilt 2G plus. Falls eine Durchführung Corona-bedingt nicht möglich ist oder sich weitere Änderungen ergeben, erfolgt eine Benachrichtigung per E-Mail, darum bei der Anmeldung bitte E-Mail-Adresse angeben. Die Anmeldung zum Lehrgang muss bis spätestens 25. Februar 2022 an die Geschäftsstelle des Kreisverbandes für Gartenbau und Landespflege (Fax und Tel. 09548 / 257 oder per E-Mail an [info@gartenbauvereine-erh.de](mailto:info@gartenbauvereine-erh.de)) oder beim örtlichen Gartenbauverein erfolgen.

---

## Pflegekräfte und Helfende Hände dringend gesucht

Die Zahl der Corona-Infektionen steigt durch die Omikron-Variante rasant an, für Pflegeeinrichtungen und Kliniken ist mit erheblichen Personalengpässen zu rechnen. Kliniken, Pflege- und Betreuungseinrichtungen und die Stadt Erlangen sowie der Landkreis Erlangen-Höchstadt bitten deshalb Freiwillige um Unterstützung.

Gesucht werden neben Fachkräften im medizinischen und pflegerischen Bereich – die derzeit nicht berufstätig sind oder fachfremd in Teilzeit arbeiten – auch Fachkräfte aus anderen Bereichen, wie z. B. der Hauswirtschaft, dem Hotel- und Gaststättengewerbe. Aber auch Laien-helferinnen und -helfer können sich von diesem Aufruf angesprochen fühlen und zur Unterstützung melden. Denn die Einsatzmöglichkeiten sind vielfältig: Pflege, Essensversorgung, soziale Betreuung, Patiententransport, Testungen, Entlastung bei Schreib- oder Dokumentationsaufgaben, Büroarbeiten und Tätigkeiten in der Hausverwaltung.

Ziel ist der Aufbau eines Pools von Unterstützungskräften für den Notfall.

Interessierte können sich bei der Pflegeakademie am Universitätsklinikum Erlangen unter Tel. 09131 / 85-32073 von Montag bis Freitag in der Zeit von 8.00 bis 17.00 Uhr melden oder jederzeit online auf [www.erlangen.de/pflegeaufruf](http://www.erlangen.de/pflegeaufruf). Dort werden u. a. Qualifikationen, Erfahrungen und Einsatzwünsche abgefragt und mit dem Bedarf der Einrichtungen abgeglichen. Die persönlichen Daten werden ausschließlich zur Bekämpfung der Corona-Pandemie

verwendet und zur Vermittlung an Einrichtungen in Stadt und Landkreis weitergegeben.

Im Bedarfsfall erfolgen eine unmittelbare Kontaktaufnahme und der Vorschlag des Einsatzorts.

Da die Einsätze in pflegerischen oder betreuenden Einrichtungen erfolgen, ist ein vollständiger Impfschutz gegen Corona oder der „Genesen“-Status erforderlich. In den Einrichtungen werden alle dort Tätigen (Berufsmäßige oder Freiwillige) regelmäßig auf eine Corona-Infektion getestet.

---

## Bekanntmachung

### Wahl des Feuerwehrkommandanten und des Stellvertreters des Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Haundorf-Beutelsdorf

**Auszählung der Briefwahl  
am Montag, 31. Januar 2022, 16.00 Uhr**

#### Einladung

an alle Feuerwehrdienst leistenden (aktiven) Mitglieder und Feuerwehranwärter, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Nach Art. 8 Abs. 2 Satz 1 und Art. 8 Abs. 5 i. V. m. Abs. 2 bis 4 des Bayer. Feuerwehrgesetzes (BayFwG) sind der Feuerwehrkommandant und der Stellvertreter des Feuerwehrkommandanten aus der Mitte der Wahlberechtigten zu wählen. Die Amtszeit beträgt 6 Jahre.

Feuerwehrkommandant sowie Stellvertreter des Feuerwehrkommandanten kann werden, wer nach Vollendung des 18. Lebensjahres mindestens 4 Jahre Dienst in einer Feuerwehr geleistet und die vorgeschriebenen Lehrgänge mit Erfolg besucht hat (Art. 8 Abs. 3 BayFwG).

**Die Wahl wird aufgrund der pandemischen Lage (Corona-Pandemie) als reine Briefwahl durchgeführt.**

Wahlvorschläge wurden mit Schreiben und Vorschlagsblatt der Stadt Herzogenaurach vom 20. Dezember 2021 an die aktiven Mitglieder und Feuerwehranwärter, die das 16. Lebensjahr vollendet haben, präsentiert. Zudem wurde die Möglichkeit eröffnet, weitere Wahlvorschläge einzureichen. Bis Sonntag, 9. Januar 2022, wurden keine weiteren Wahlvorschläge unterbreitet.

Mit Schreiben vom 12. Januar 2022 wurden von der Stadt Herzogenaurach amtliche Briefwahlunterlagen mit Wahlschein und Briefwahlunterlagen an alle wahlberechtigten Dienstleistenden von Amts wegen ohne Antrag versandt. Gewählt wird mittels Stimmentzettel mit Briefwahl. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhält. Erhält kein Bewerber eine Mehrheit, so muss eine Stichwahl stattfinden. Der Gewählte bedarf der Bestätigung durch die Stadt.

Wahlberechtigt sind alle Feuerwehrdienstleistenden, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Die Auszählung der Briefwahl erfolgt öffentlich am Montag, 31. Januar 2022, 16.00 Uhr, im Sitzungssaal des Interims-Rathauses, Wiesengrund 1, 91074 Herzogenaurach. Bitte beachten Sie die derzeit geltenden Hygieneregeln des Rathauses.

Stadt Herzogenaurach  
Dr. German Hacker  
Erster Bürgermeister

---

## **Bekanntmachung: Vollzug der Wassergesetze und des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes; Generalentwässerungsplanung der Stadt Herzogenaurach; Erneuerung des Wasserrechts: Gehobene Erlaubnis für die Einleitung von Mischwasser aus 22 Mischwasserentlastungsanlagen in verschiedene Gewässer**

Der Stadt Herzogenaurach wurde mit Bescheid des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt vom 1. Dezember 2021 die (gehobene) wasserrechtliche Erlaubnis für die Einleitung von Mischwasser aus 22 Entlastungsanlagen in diverse Vorfluter erteilt.

Die Einleitung des Mischwassers in den Welkenbach, Schleifmühlbach, Bimbachgraben, Bimbach sowie namenlose Gewässer (Gewässer III. Ordnung) und in die Aurach (Gewässer II. Ordnung) stellen Benutzungen oberirdischer Gewässer nach § 9 Abs. 1 Nr. 4 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) dar.

Ein Abdruck des Bescheides liegt mit Rechtsbehelfsbelehrung und einer Ausfertigung der Pläne in der Zeit von **Freitag, 4.**, bis einschließlich **Montag, 21. Februar 2022**,

- bei der Stadt Herzogenaurach, Wiesengrund 1, Bauamt, 4. Obergeschoss, Zimmer 401, 91074 Herzogenaurach
- beim Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Dienststelle Höchstadt a. d. Aisch, Schlossberg 10, Umweltamt, 2. Obergeschoss, Zimmer 205, 91315 Höchstadt a. d. Aisch

während der Dienststunden zur Einsichtnahme aus. Bitte beachten Sie, dass zur Einsichtnahme bei der Stadt Herzogenaurach unter Tel. 09132 / 901-611 sowie beim Landratsamt Erlangen-Höchstadt unter Tel. 09193 / 20-1712 eine Terminvereinbarung erforderlich ist. Die gültigen Hygienevorschriften sind zu beachten.

Dieser Bekanntmachungstext und die Erlaubnis mit den zugehörigen Unterlagen werden im o. g. Zeitraum gemäß Art. 27 a des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG) auch auf der Website des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt eingestellt.

Die Bekanntmachung wird eingestellt unter: <https://www.erlangen-hoechstadt.de/aktuelles/bekanntmachungen>.

Die Erlaubnis mit den zugehörigen Unterlagen wird eingestellt unter: <https://www.erlangen-hoechstadt.de/aktuelles/auslegungsunterlagen>.

Der Bescheid des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt vom 1. Dezember 2021, Az. 40 6410, wurde dem Träger des Vorhabens und den bekannten Betroffenen zugestellt.

Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Bescheid gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt (Art. 69 BayWG i. V. m. Art. 74 Abs. 4 BayVwVfG).

Gegen den o. g. Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage erhoben werden. Diesbezüglich wird auf die Rechtsbehelfsbelehrung verwiesen. Ab 1. Januar 2022 muss der in § 55 d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen.

Hinweis: Die aktuellen Besucherregelungen finden Sie auf der Homepage des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt und der Stadt Herzogenaurach. Es wird um Beachtung gebeten.

Höchstadt a. d. Aisch, 21. Januar 2022

Landratsamt Erlangen-Höchstadt

Umweltamt, Bauer

---

## **Bekanntmachung: Vollzug der Wassergesetze und des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes; Abwasseranlage der Stadt Herzogenaurach – Nördliche Oberflächenentwässerung und Erschließung „Entwicklungsgebiet Reihenzach“; Wasserrechtsverfahren für die Einleitung von Oberflächenwasser in die Mittlere Aurach**

Die Stadt Herzogenaurach hat beim Landratsamt Erlangen-Höchstadt die Erteilung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für die Einleitung von Oberflächenwasser aus der Nördlichen Oberflächenentwässerung und aus der Erschließung „Entwicklungsgebiet Reihenzach“ in die Mittlere Aurach beantragt.

Die Einleitung der Oberflächenwässer in die Mittlere Aurach (Gewässer II. Ordnung) stellt eine Benutzung des oberirdischen Gewässers nach § 9 Abs. 1 Nr. 4 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) dar, für die von der Stadt Herzogenaurach eine wasserrechtliche Erlaubnis (gehobene) gem. § 15 WHG beantragt wurde.

Die Pläne liegen in der Zeit von **Freitag, 4. Februar**, bis einschließlich **Montag, 7. März 2022**,

- bei der Stadt Herzogenaurach, Wiesengrund 1, Bauamt, viertes Obergeschoss, Zimmer 401, 91074 Herzogenaurach
- beim Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Dienststelle Höchstadt a. d. Aisch, Schlossberg 10, Umweltamt, zweites Obergeschoss, Zimmer 205, 91315 Höchstadt a. d. Aisch

während der Dienststunden zur Einsichtnahme aus. Bitte beachten Sie, dass zur Einsichtnahme bei der Stadt Herzogenaurach unter Tel. 09132 / 901-611 sowie beim Landratsamt Erlangen-Höchstadt unter Tel. 09193 / 20-1712 eine Terminvereinbarung erforderlich ist. Die gültigen Hygienevorschriften sind zu beachten.

Dieser Bekanntmachungstext und die Antragsunterlagen werden im o. g. Zeitraum gemäß Art. 27 a des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG) auch auf der Website des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt eingestellt.

Der Bekanntmachungstext wird eingestellt unter: <https://www.erlangen-hoechstadt.de/aktuelles/bekanntmachungen>.

Die Antragsunterlagen werden eingestellt unter: <https://www.erlangen-hoechstadt.de/aktuelles/auslegungsunterlagen>.

Einwendungen gegen das Vorhaben können bis einschließlich **Mittwoch, 23. März 2022**, bei der Stadt Herzogenaurach, Wiesengrund 1, 91074 Herzogenaurach, Bauamt, 4. Obergeschoss, Zimmer 401, und beim Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Dienststelle

Höchstadt a. d. Aisch, Schlossberg 10, Umweltamt, 2. Obergeschoss, Zimmer 205, 91315 Höchstadt a. d. Aisch schriftlich oder zur Niederschrift während der Dienststunden erhoben werden. Bitte beachten Sie auch hier, dass bei der Stadt Herzogenaurach unter Tel. 09132 / 901-611 sowie beim Landratsamt Erlangen-Höchstadt unter Tel. 09193 / 20-1712 eine Terminvereinbarung erforderlich ist. Die gültigen Hygienevorschriften sind zu beachten.

Mit Ablauf der Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Über die rechtzeitig erhobenen Einwendungen findet ein Erörterungstermin statt.

Bei Ausbleiben eines Beteiligten an dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Verspätete Einwendungen können bei der Erörterung und Entscheidung unberücksichtigt bleiben.

Wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind, können Personen, die Einwendungen erhoben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden. Ferner kann in diesem Fall die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.

Hinweis: Die aktuellen Besucherregelungen finden Sie auf der Homepage des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt und der Stadt Herzogenaurach. Es wird um Beachtung gebeten.

Höchstadt a. d. Aisch, 21. Januar 2022

Landratsamt Erlangen-Höchstadt

Umweltamt, Bauer

---

## Ausführungsanordnung

Im Verfahren Neidhardswinden wird die Ausführung des Flurbereinigungsplanes angeordnet. Der neue Rechtszustand tritt mit dem 1. April 2022 an die Stelle des bisherigen Rechtszustands.

Die sofortige Vollziehung wird angeordnet, mit der Folge, dass Widersprüche und Anfechtungsklagen keine aufschiebende Wirkung haben.

### Gründe

Der Flurbereinigungsplan wurde den Beteiligten in gesetzlich vorgeschriebener Weise bekannt gegeben.

Der Flurbereinigungsplan ist unanfechtbar. Seine Ausführung konnte daher angeordnet werden (§ 61 Flurbereinigungsgesetz -FlurbG-).

Die sofortige Vollziehung der Ausführungsanordnung wird angeordnet, damit aus einem längeren Aufschub der Ausführung des Flurbereinigungsplanes den Beteiligten auf dem Gebiet des Grundstücksverkehrs keine erheblichen Nachteile erwachsen (§ 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung).

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann **innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch** beim Amt für Ländliche

Entwicklung Mittelfranken, Philipp-Zorn-Straße 37, 91522 Ansbach (Postanschrift: Postfach 619, 91511 Ansbach), eingelegt werden.

### Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung des Widerspruchs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Widerspruchs per **einfacher E-Mail** ist **nicht** zugelassen und entfaltet **keine** rechtlichen Wirkungen!

Diese Anordnung sowie die Bestandskarte, die den Stand der Flurkarte bei Eintritt des neuen Rechtszustandes darstellt, können innerhalb von vier Monaten nach dem Zeitpunkt dieser öffentlichen Bekanntmachung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Mittelfranken auf der Seite Projekte Mittelfranken unter „Öffentliche Bekanntmachungen in Flurneuordnungen und Dorferneuerungen“ eingesehen werden.

(<https://www.ale-mittelfranken.bayern.de/137283>)



Ansbach, 18. Januar 2022

gez. Wolfgang Zilker,  
Leitender Baudirektor

---

## | ANZEIGE

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Die Zahl tierärztlicher Kliniken hat sich deutlich reduziert – ebenso wie die Zahl der Kleintierpraxen, die außerhalb ihrer Sprechzeiten Notdienste anbieten.

Aus diesem Grund hat der Tierärztliche Bezirksverband Mittelfranken einen tierärztlichen Notdienst für ganz Mittelfranken eingerichtet. Dieser gilt nur an Wochenenden und Feiertagen.

Auf [www.tierarztnotdienst-mittelfranken.de](http://www.tierarztnotdienst-mittelfranken.de) kann die jeweilige diensthabende Tierarztpraxis sowie deren Erreichbarkeit abgerufen werden.

---

### Herzlichen Glückwunsch!

An dieser Stelle wurde aus datenschutzrechtlichen Gründen eine Änderung gegenüber der Druckversion vorgenommen. Der amtliche Teil des Amtsblattes ist unverändert.

---

## Bürgerbüro: Abholung beantragter Dokumente

Personalausweise, die in der Zeit vom 30. Dezember 2021 bis 12. Januar 2022, und Reisepässe, die in der Zeit vom 23. Dezember 2021 bis 5. Januar 2022 beantragt worden sind, können nur nach Terminvereinbarung im Bürgerbüro, Wiesengrund 1, persönlich oder mit schriftlicher Vollmacht abgeholt werden. Informationen auf [www.herzogenaurach.de/paesse](http://www.herzogenaurach.de/paesse). Bei der Abholung sind die alten Dokumente (Personalausweis/Reisepass) zwingend vorzulegen. Auskünfte und Terminvereinbarung unter Tel. 09132 / 901-176.



## Notrufe und Notdienste

Emergency services / Services d'urgence et d'accident



### Polizei

Police  
Police

Tel. 110



### Feuerwehr

Fire department  
Sapeurs-pompiers

Tel. 112



### Notarzt und Rettungsdienst

Krankentransport

Doctor on emergency call / Médecin d'urgence

Tel. 112

Tel. 112



### Ärztlicher Notdienst

(bundesweit gebührenfrei)

Emergency medical service / Permanence médicale

Tel. 116 117

**Erreichbarkeit:** Mo., Di. und Do. 18.00 bis 8.00 Uhr Folgetag;  
Mi. 13.00 bis Do. 8.00 Uhr; Fr. 13.00 bis Mo. 8.00 Uhr; vom  
Vorabend eines Feiertages 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden  
Werktag 8.00 Uhr.



### Giftnotruf Berlin

Poison emergency number, Berlin /  
Centre antipoison de Berlin

Tel. 030 / 19240



### Zahnärztlicher Notdienst

Dentist on duty / Dentiste de garde

Sprechzeiten: 10.00 bis 12.00 / 18.00 bis 19.00 Uhr

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

#### Samstag/Sonntag, 29./30. Januar 2022:

Dr. Friedrich Kohlhase, Am Weißen Berg 12, Weisendorf,  
Tel. 09135 / 8233

#### Samstag/Sonntag, 5./6. Februar 2022:

Dr. Jürgen Raum, Graslitzer Str. 3, Höchststadt a. d. Aisch,  
Tel. 09193 / 503700



### Hilfe – Gewalt gegen Frauen Tel. 08000116016

Help – Violence against women

Aide – Violence envers les femmes



### Notdienste der HerzoWerke bei Störungen

Stand-by duty, HerzoWerke

Service d'urgence, HerzoWerke

**Erdgasversorgung:** Tel. 09132 / 904-53  
**Trinkwasserversorgung:** Tel. 09132 / 904-54  
**Stromversorgung:** Tel. 09132 / 904-55  
**Fernwärmeversorgung:** Tel. 09132 / 904-56  
**Telekommunikationsdienste der Herzo Media:**  
Störungsannahme 8.00 bis 20.00 Uhr: Tel. 09132 / 904-57



### Apothekennotdienst

Pharmacies on duty / Pharmacie de garde

Dienstbereitschaft: vgl. diensthabende Apotheke

[www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de)

#### Erreichbarkeit: 24 Stunden ab genannter Uhrzeit

**Do., 27.1.:** Linden-Apotheke OHG (ab 9.00 Uhr)  
Veitsbronn, Fürther Str. 11, Tel. 0911 / 751357

**Fr., 28.1.:** Röthelheim-Apotheke (ab 8.30 Uhr)  
Erlangen, Memelstr. 47, Tel. 09131 / 35554

**Sa., 29.1.:** Apotheke am Ulmenweg (ab 8.30 Uhr)  
Erlangen, Ulmenweg 17/19,  
Tel. 09131 / 1253070

**So., 30.1.:** Stadt-Apotheke (ab 9.00 Uhr)  
Herzogenaurach, Hauptstr. 36,  
Tel. 09132 / 8000

**Mo., 31.1.:** Apotheke am HerzogsPark (ab 9.00 Uhr)  
Herzogenaurach, Haydnstr. 23,  
Tel. 09132 / 7384010

**Di., 1.2.:** Bären-Apotheke (ab 8.30 Uhr),  
Erlangen, Stintzingstr. 4,  
Tel. 09131 / 34843

**Mi., 2.2.:** Mönau-Apotheke (ab 8.30 Uhr)  
Erlangen, Büchenbacher Anlage 15,  
Tel. 09131 / 48558

**Do., 3.2.:** Medicon-Apotheke (ab 8.30 Uhr)  
Erlangen, Nürnbergerstr. 49  
Tel. 09131 / 6300660

**Fr., 4.2.:** Apotheke Dechsendorf (ab 8.30 Uhr)  
Erlangen, Naturbadstr. 7, Tel. 09135 / 8008

**Sa., 5.2.:** Apotheke am Markt (ab 9.00 Uhr)  
Herzogenaurach, Kirchenplatz 1,  
Tel. 09132 / 3434

**So., 6.2.:** Pelikan-Apotheke (ab 9.00 Uhr)  
Langenzenn, Nürnberger Str. 49,  
Tel. 09101 / 9505

**Mo., 7.2.:** Sternen-Apotheke (ab 9.00 Uhr)  
Herzogenaurach, Niederndorfer Hauptstr. 25,  
Tel. 09132 / 7384083

**Di., 8.2.:** St. Wolfgang Apotheke (ab 9.00 Uhr)  
Puschendorf, Neustädter Str. 14,  
Tel. 09101 / 438

**Mi., 9.2.:** Herz-Apotheke (ab 9.00 Uhr)  
Herzogenaurach, Ohmstr. 6,  
Tel. 09132 / 7415959

**Do., 10.2.:** Kloster-Apotheke (ab 9.00 Uhr)  
Aurachtal, Königstr. 10, Tel. 09132 / 62982



### Hospizverein Herzogenaurach e.V.

Bereitschaftstelefon: 0179 / 9292888

Bürodienst: mittwochs 10.30 bis 12.00 Uhr

[info@hospizverein-herzogenaurach.de](mailto:info@hospizverein-herzogenaurach.de)



Herausgeber: Stadt Herzogenaurach, Wiesengrund 1, 91074 Herzogenaurach

V.i.S.d.P.: Erster Bürgermeister Dr. German Hacker

Redaktion: Helmut Biehler, Brinja Goltz, Verena Narriman, Tel. 09132 / 901-122, E-Mail: [amtsblatt@herzogenaurach.de](mailto:amtsblatt@herzogenaurach.de)

Druck und Verteilung: L/M/B Druck GmbH Louko, Nordostpark 52, 90411 Nürnberg, Tel. 0911 / 95556-0